

# Boekinformatie

## Nestorkroniek

### *De oudste geschiedenis van het Kieve Rijk*

Hans Thuis (vertaling)

De *Nestorkroniek* is de oudste Oost-Slavische bron voor de geschiedenis van het Kieve Rijk, dat door Russen, Oekraïeners en Wit-Russen als hun bakermat wordt beschouwd. De kroniek werd in het begin van de twaalfde eeuw geschreven door monniken van het Kieve Holenklooster. Zij schetsen een levendig beeld van de geschiedenis, cultuur en samenleving van het rijk, hier 'Roes' geheten, vanaf het midden van de negende eeuw tot het tweede decennium van de twaalfde eeuw.

De kroniek is een mozaïek van historische feiten, levensbeschrijvingen van vorsten, heiligen en monniken, verdragsteksten, legenden, stichtelijke lessen en vermaningen. We lezen er over de stichting van Roes door Scandinavische vorsten, over het aannemen door vorst Vladimir van de Byzantijnse variant van het christendom en over de hardnekkigheid van heidense en bijgelovige praktijken. Nog altijd leidt deze middeleeuwse tekst tot controverses tussen Russische, Oekraïense en westerse historici.

De *Nestorkroniek* is overgeleverd in verschillende handschriften, waarvan er een prachtig geïllustreerd is. Voor het eerst verschijnt een volledige Nederlandse vertaling, van de hand van Hans Thuis, die ook de mooiste illustraties selecteerde.

#### OVER DE VERTALER

Hans Thuis studeerde Slavische taal- en letterkunde aan de Rijksuniversiteit Leiden. Tijdens zijn studie ontwikkelde hij een bijzondere interesse voor historische Balto-Slavische taalkunde en voor de Oost-Slavische kronieken. Hij werkte tot eind 2013 als senior analist bij het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties.



#### MEER INFORMATIE

304 pagina's | paperback  
ISBN 978 94 6004 228 7 | prijs €29,50  
(na 29 januari 2016 €32,50)

Verschijndatum: 29 oktober 2015

Voor een recensie-exemplaar, interviewaanvragen of beeldmateriaal kunt u contact opnemen met Judith Bosch, [promotie@vantilt.nl](mailto:promotie@vantilt.nl), 024 - 329 78 63 / 06 - 13 85 73 86

POSTADRES  
Postbus 1411  
6501 BK Nijmegen

BEZOEKADRES  
St. Annastraat 99  
6524 EK Nijmegen  
T 024 360 22 94  
E [info@vantilt.nl](mailto:info@vantilt.nl)  
[www.vantilt.nl](http://www.vantilt.nl)

**Uitgeverij Vantilt**